

# WOHNEN

PLANUNG + HANDWERK + EINRICHTUNG



SOFAKAUF  
LEICHT GEMACHT

MOOS, FARN UND  
BLÄTTER IM BAD

MODERNE  
FEUERSTÄTTEN

## INHALT

### WOHNEN

Reportage: Leben mit der Kunst	2
Worauf beim Sofakauf achten?	4
Standfeste Helligkeit	5
Schöne Wohnaccessoires für den Herbst	6
Gutes Licht im Flur	7
Massive Möbel aus Holz	8
Je nach Bedarf: konfigurierbare Regale	9

### KÜCHE

Moderne Küchen erzielen Bestnoten	10
-----------------------------------	----

### BAD

Moos, Blätter und Farn im Bad	12
Heizkörper fürs Badezimmer	13

### BAUEN + RENOVIEREN

Vielfalt am Fenster	14
Moderne Feuerstätten im Überblick	15

## SEHR GEEHRTE LESERINNEN UND LESER,

so sehr wir uns derzeit über die vielen zurückgewonnenen Möglichkeiten freuen, wieder ein aktives, öffentliches und soziales Leben führen zu dürfen, so sehr hat sich bei den meisten Menschen in den letzten Monaten der Wunsch nach einem behaglichen Zuhause verstärkt. Ein Zuhause, in dem wir uneingeschränkt so sein können, wie wir wollen, in dem wir uns rundum wohlfühlen und in dem wir endlich wieder Gäste willkommen heißen können. Auf den folgenden Seiten finden Sie viele Tipps und Anregungen für Ihr Zuhause.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Lektüre, wunderbare Shopping-Erlebnisse bei den Händlern Ihrer Wahl und vor allem einen schönen Herbst.

Ihre WOHNEN-Redaktion



Die Daniels haben viel Freude daran, alten Stücken zu neuem Leben zu verhelfen. Diese kleine Kommode steht im Flur

## IMPRESSUM

### Verlag

FUNKE Medien Hamburg GmbH  
Großer Burstah 18-32  
20457 Hamburg

### Vermarktung

FUNKE MediaSales Hamburg/  
Funke Services GmbH  
Großer Burstah 18-32  
20457 Hamburg

### Anzeigen

Dennis Rößler (verantwortlich)

### Koordination

Silke Dannenberg  
Tel. 040 5544-711 86  
silke.dannenberg@funkemedien.de

### Text

Chan Sidki-Lundius, Katja Deutsch,  
Michael Hotze

### Lektorat

Dr. Joachim Oltmann

### Gestaltung

Andrea Riesch

### Druck

Axel Springer Offset Druckerei  
22926 Ahrensburg

### Titelfoto

HKI-Green Deal

Ein Leben ohne Kunst, das ist für Bianca und Volker Daniel nicht vorstellbar. Sie (von Haus aus Designerin) und er (ein Architekt und Projektentwickler) leben in einem modernen Haus, ein Kubus mit leicht gestaffeltem Obergeschoss, in Schulau (Wedel). Geplant und gebaut hat dieses Volker Daniel. „Ich wollte ein autarkes Haus, von dem aus ich einen weiten Blick auf die Elbe habe“, erläutert Volker Daniel. Erschlossen wird das geräumige Obergeschoss über eine gerade Stahltreppe mit Holzstufen. Der offen gestaltete Wohn- und Essbereich geht direkt in eine riesige Dachterrasse

über. Und tatsächlich, der Blick von hier oben in die Ferne ist gigantisch.

## MODERN PURISTISCHE EINRICHTUNG

Die Einrichtung ist modern, puristisch und überwiegend in gedeckten Farben gehalten. Die eher gemütlichen Dinge, zum Beispiel das große Sofa vom italienischen Hersteller Minotti, hat Bianca Daniel beige gesteuert, die später zugezogen ist. Der große Esstisch hat ein Stahlgestell und eine pflegeleichte robuste Keramikplatte, drum herum stehen Thonet-Stühle, deren Design von Marcel Breuer stammt. Die über dem Tisch hängende Artichoke-Lam-



# ROLF BENZ

## JOLA

Das durchdachte Wohlfühlkonzept mit großer Flexibilität und Planungsvielfalt.

hülsta-studio

# SCHARBAU

Tischlerei und Möbelhaus GmbH · Dehnhaide 139-145 · 040 296186  
www.scharbau-hamburg.de · info@scharbau-hamburg.de



Diese Bilder hat Bianca Daniel selbst gemalt. Der Kamin brennt an kälteren Tagen meistens ununterbrochen

(Foto unten): Daniel Kannenberg ist ein Maler, den die Daniels sehr schätzen. Zu ihrer Privatsammlung gehören auch die beiden Bilder, die im Essbereich hängen

Fotos: Chan Sidki-Lundius

# LEBEN MIT DER KUNST

Schöne Designklassiker und jede Menge Kunst prägen den Wohnstil der Daniels



Ein echtes Power-Paar: Bianca und Volker Daniel. Gemeinsam in ihrer Küche zu kochen, bedeutet für sie Lebensqualität

## BILDER SCHMÜCKEN ALLE RÄUME

„Bühne frei für die Kunst“ heißt es nicht nur im Obergeschoss der Daniels, sondern auch im Untergeschoss, das drei Zimmer und zwei Bäder beherbergt. Bei den die Wände zierenden Kunstwerken handelt es sich um selbst gemalte Werke der Hausherrin, dazu kommen etliche spannende Unikate weiterer Künstler sowie einige Fotografien. Sie bilden allerdings nur einen kleinen Teil der Werke ab, die sich die Daniels im Laufe der Zeit zugelegt haben. Weil die Kunst ihnen so sehr am Herzen liegt, haben die beiden begeisterten Kunstsammler in der Emkendorfstraße in Othmarschen eine Galerie namens „Daniel und die Kunst“ eröffnet. Hier präsentieren sie tolle zeitgenössische Kunst, unter anderem von der Hamburgerin Augustin-Wittkuhn, von Daniel Kannenberg und Christian Hoischen. Ab dem 22. Oktober sind in der Galerie gemeinsame Arbeiten unterschiedlicher Künstlerpaarungen zu bestaunen und natürlich auch zu erwerben. Los geht es mit Bettina Krieg und Maximilian Magnus, ab dem 6. Dezember folgen Werke von Olaf Hajek und Maximilian Magnus. Der Titel des spannenden Ausstellungsprojekts: „les voyageurs“.



Kunst und Design auch im Schlafzimmer: Die Deckenleuchte ist von Tobias Grau, das Bild stammt von Luigi Rocca

Volker Daniel liebt es, im Schwimmteich seine Bahnen zu ziehen

pe, ebenfalls ein Möbelklassiker, ist von Louis Poulsen. „Wir lieben die Kombination von Designklassikern und Vintage-Möbeln, denen wir liebend gern zu einem neuen Leben verhelfen. Das macht sie zu einzigartigen Einzelstücken“, erzählt Bianca Daniel – und verweist auf einen Sessel, der neben dem schwarzen Lowboard von USM Haller steht. Ihn hat das Paar aufarbeiten lassen, er stammt tatsächlich aus einer Entrümpelung. In einem angenehmen Kontrast zu den eher dunklen Farben im Wohnbereich steht die weiße offene Küche von Gaggenau. Hier verbringt das sympathische Paar viel Zeit, um gemeinsam etwas Leckereres vorzubereiten.

Bei der Beantwortung der Frage, worauf man beim Wohnen mit Kunst achten sollte, müssen die Daniels überhaupt nicht lange überlegen. „Man sollte nur solche Bilder kaufen, in die man sich verliebt hat und mit denen man grundsätzlich eine längere Beziehung eingehen möchte“, so ihr Credo. Außerdem sei es wichtig, dass Kunstwerke und Wohnraum miteinander harmonieren. Das Paar ist überzeugt von der Koexistenz verschiedener Kunststile und Kunstwerke – sie müssen sich nur gegenseitig Raum geben. Und wenn es keinen passenden Platz für das Lieblingsbild gebe, sei das der beste Grund, einen neuen zu schaffen, so ihre Empfehlung. **csi**



Stilvoll schön ist die Polstergarnitur Phoenix. Durch die verstellbare und klappbare Rückenlehne wird hier eine tolle Relax-Funktion geboten  
Foto: Knutzen



# BITTE PLATZ NEHMEN

*Ein gutes Sofa zu finden ist gar nicht mal so leicht. Es soll gut aussehen, perfekt ins Ambiente passen und auch in puncto Farbe und Funktion punkten*

Im Trend sind derzeit ganz klar Sofas mit Relax-Funktion und gegebenenfalls mit elektrischer Verstell-Funktion“, sagt Oliver Prüb, Produktmanager für Möbel bei Knutzen Wohnen. Wohnlandschaften seien nach wie vor sehr beliebt, dazu gehören dann meistens auch Ecksofas und Sofas mit seitlicher Récamiere. „Hier werden Stoffbezüge bevorzugt, die Farbvielfalt ist extrem groß“, so Oliver Prüb weiter. Außerdem weiß der Möbelexperte zu berichten, dass Nachhaltigkeit bei den verwendeten Materialien immer mehr gefragt ist. Folglich haben viele Hersteller zu natürlichen nun verstärkt auch recycelte Materialien in ihren Programmen.

## RAUMWUNDER FÜR ALLE FÄLLE

Viele tolle Sofas bietet auch das Hülsta-Studio Scharbau an. Ein Highlight der Kollektion ist das designorientierte Anreihprogramm hs.420. Dazu gehören Anreihsofas und -bänke, ein Longchair und eine Polsterbank.

„Mit diesem Sofaprogramm kommt ein neues Entspannungsgefühl ins Haus. Ob mit hohem oder mit niedrigem Rücken, mit geneigtem Seitenteil oder geradlinig, für zwanglose Freundschaftsrunden oder doch für ein Mittags-schläfchen: hs.420 entspricht jedem Bedürfnis mit Leichtigkeit. Es schwebt förmlich auf seinem feinen Holzrahmen und wirkt bei aller Zierlichkeit

Das Sofa hs.420 von Hülsta lässt sich mit Leichtigkeit auf viele Bedürfnisse anpassen

wunderbar soft und leger“, sagt Sibylle Scharbau. Hinzu kommt noch die Rückenfunktion: Die hochstellbaren und nach hinten zu neigenden Rückenpolster machen es gerade auch für große Menschen sehr komfortabel, sich anzulehnen – und das Sofa so zum Raumwunder. Bei dem Sofa wurde daran gedacht, dass man nicht immer nur sitzen möchte. So kann man die Seitenteile nach oben klappen, um sich der Länge nach auszustrecken und den Kopf abzulegen. Erhältlich ist das „Made in Germany“-Programm in neun

Fußvarianten, mit verschiedenen Holzrahmen, zwei Sitzhöhen (39 und 42 cm) und einem mehrstufig verstellbaren Seitenteil. Das Design stammt von Hoffmann Kahleiss.

## ORGANISCHE FORMEN VERMITTELN GEBORGENHEIT

So individuell wie Geschmäcker und persönliche Vorlieben sind, so unterschiedlich sind auch die Vorstellungen von einem Traumsofa. Head of Design Line Nevers Krabbenhöft vom dänischen Hersteller Sofa Company entwickelt zusammen mit ihrem Designteam regelmäßig neue Kollektionen, die aktuelle Trends, Entwicklungen und Anforderungen aufgreifen. „Wir haben in den letzten Jahren festgestellt, dass immer mehr Pflanzen und natürliche Materialien in die Wohnzimmer einziehen und organische, runde sowie skulpturale Formen wie etwa bei un-



# STANDFESTE HELBIGKEIT

Dekorative Lichtgeber für dunkle Ecken und zum Lesen: Große Stehleuchten



Die Leuchte Oslo Wood von Northern kann in alle Richtungen rotieren und kreierte so unterschiedliche Lichtspiele  
Foto: Tom Gustavsen

Räume benötigen mehrere Lichtquellen, denn weder im Wohnzimmer noch in der Küche oder im Schlafraum reicht eine einzelne Deckenleuchte für alle Bedürfnisse aus. Pendel- oder Deckenleuchten schaffen in Wohnräumen höchstens eine Grundhelligkeit. Zum Lesen auf dem Sofa oder um Atmosphäre in den Raum zu bekommen, bedarf es weiterer Lichtquellen. Nicht nur funktional, sondern auch dekorativ wirken hier große Stehleuchten.

Design-Stehleuchte Oslo Wood des norwegischen Designers und Firmen-

gründers Ove Rogne (für Northern) hat sich den Lampenschirm einfach verkehrt herum aufgesetzt. Inspiriert wurde der Designer dabei von Bäumen, die in und um Oslo stehen und das urbane Licht filtern. Oslo Wood ist stufenlos dimmbar, der Schirm lässt sich in alle Richtungen drehen.

Als perfekten Begleiter der Sessel und Sofas hat Michael Raasch für Ligne Roset die Magnet Lamp entworfen, deren schlichter, breiter Schirm dank integriertem Magneten in jeder gewünschten Höhe und Neigung an der Leuchtenstange eingestellt werden kann. **kde**

serem Sofa Paula dominieren. Diese Ästhetik vermittelt ein Gefühl von Geborgenheit, das uns glücklich macht“, sagt die Designerin. Die Rahmen für die Polstermöbel von Sofa Company werden aus massivem FSC-zertifiziertem Kiefernholz gefertigt. Die verwendete Füllung ist ein hochelastischer, strapazierfähiger Möbelkaltschaum, und die Bezugsstoffe stammen von renommierten Herstellern aus Skandinavien. Zusätzlich zu den bestehenden Standardvarianten kann über den digitalen Sofa-Konfigurator von Sofa Company aus über 130 verschiedenen Modellen und mehr als 50 unterschiedlichen

Farben sowie Stoffen ein individuell passendes Traumpolstermöbel kreierte werden. Das individualisierte Möbel wird anschließend speziell nach Kundenwunsch gefertigt. Tipp: Mit Kissen, Decken und Fellen lässt sich jedes Sofa wunderbar aufpeppen, auch die saisonale Dekoration kann so unterstrichen werden. „Wer sich ein neues Sofa kauft, sollte sich auf jeden Fall beraten lassen, um die eigenen Nutzungsgewohnheiten mit der Qualität des Sofas abzustimmen“, rät Oliver Prüß von Knutzen Wohnen. „Nur allein auf Optik zu setzen ist beim Sofakauf nicht ratsam.“ **csi**



Das Dreisitzersofa Paula der Sofa Company hat einen Bouclé-Bezug, es wurde 2021 mit dem Red Dot Design Award ausgezeichnet. Sofa Company ist mit einem Showroom in Hamburg vertreten

**KNUTZEN**  
WOHNEN

IM NETZ GEHT ES WEITER!  
**JETZT ONLINE SHOPPEN**  
[www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

MIT KNUTZEN **WOHNEN.**  
DAS LÄSST SICH **EINRICHTEN!**

<p><b>HH-Wandsbek</b> Ölmühlenweg 43 040 - 69 42 040</p>	<p><b>HH-Harburg</b> Großmooring 2 040 - 76 73 550</p>	<p><b>Wedel</b> Rissener Straße 110 04103 - 12 11 60</p>	<p><b>Wentorf</b> Südreder 10 - 12 040 - 72 10 50 30</p>
--	--	--	--

# HERBSTLICH WILLKOMMEN!

*Mit schönen Accessoires wird's drinnen gemütlich,  
wenn der Wind um die Häuser fegt*

## GOLDENE AKZENTE VON RÄDER

Papierketten schmücken einfach und dezent jeden Raum und schaffen bei Bedarf auch festliche Gemütlichkeit. Bestandteil der neuen Zuhause-Kollektion von Räder ist diese Kette mit verschiedenfarbigen grafischen Elementen. Ein echter Hingucker!



## KOTI: HYGGLIG DURCH DEN HERBST

Aus Wolle des Gotlandschafes ist die karierte Decke Klippan gefertigt. Fransen an den Enden runden den Skandi-Stil ab. Da Wolle von Natur aus schmutzabweisend ist, muss die Decke nicht oft gewaschen werden, wodurch auch die Faserstruktur geschont wird. Die Decke gibt es im skandinavischen Concept Store Koti – nordic living and lifestyle in Ahrensburg ([koti-ahrensburg.com](http://koti-ahrensburg.com)).

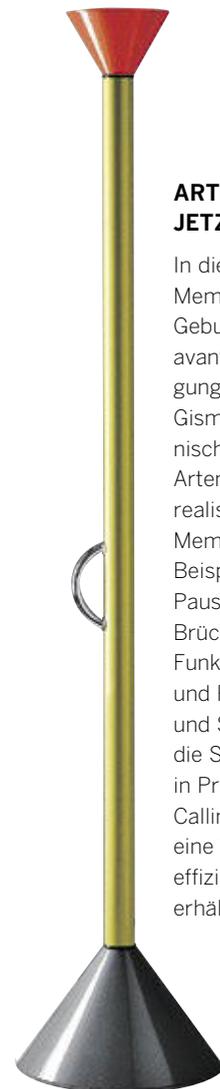
## POETISCHE WEINGLÄSER VON LEONARDO

Inspirationen für den In- und Outdoorbereich bietet die Serie Calmo von Leonardo. Warme Erdtöne und ursprüngliche Materialien wie Mangoholz, Keramik und Glas zeichnen die Kollektion aus. Für entspannte Abende und edlen Trinkgenuss eignen sich die praktischen Weinbecher ohne Stiel oder die klassischen Weingläser von Leonardo, die von charmanten Sprüchen wie „It's always time for a glass of wine“ oder „Wein ist Poesie in Flaschen“ geschmückt werden. Dazu gibt es passende Untersetzer in mehreren Farben.



## ARTEMIDE: CALLIMACO JETZT AUCH MIT LED

In diesem Jahr feiert das Memphis-Design seinen 40. Geburtstag. Zur Gruppe der avantgardistischen Bewegung gehörte auch Ernesto Gismondi, Gründer des italienischen Leuchtenherstellers Artemide. Dank Gismondi realisierte Artemide viele der Memphis-Designs. So zum Beispiel die Tischleuchte Pausania, deren Design ein Brückenschlag zwischen Funktion und Spiel, Chrom und Plastik, effektivem Licht und Stimmung ist. 1982 ging die Stehleuchte Callimaco in Produktion. Mit der Callimaco-LED ist jetzt auch eine Variante mit energieeffizienter Beleuchtung erhältlich.



## KUNSTVOLL: TABIO VON LAMBERT

Der Einrichtungsexperte Lambert schafft es immer wieder, mit seinen Designs ein stilvolles Ambiente zu zaubern. Mit der Tisch-Serie Tabio setzt das Unternehmen künstlerische Akzente im Wohnbereich. Insgesamt stehen drei mehrfarbige Drucke zur Auswahl, die aus kleinen Aquarellen der Designer entstanden sind und digital bearbeitet wurden. Die Tischplatte aus Glas entsteht in einem Siebdruckverfahren und wird auf das runde oder rechteckige Metallgestell aufgelegt.



# GUTES LICHT IM FLUR

Um sich beim Betreten einer schönen Altbauwohnung mit dem oftmals sehr langen Flur nicht wie in einer dunklen, engen Sackgasse zu fühlen, braucht man eine durchdachte Beleuchtung. Denn die häufig in Altbauten vorhandenen schmalen, fünf bis zehn Meter langen Verbindungsstrecken vertragen keine großen Möbelstücke wie Garderobenschränke, höchstens schmale Sideboards.

Um den vorhandenen Raum trotzdem zu strukturieren, eignen sich Spiegel, schöne Wandhaken, Bilder – und vor allem Licht. In der Dunkelheit langer Flure dient es der Sicherheit und Orientierung, zudem kann man mit dem richtigen Licht trotz des herausfordernden Grundrisses Atmosphäre schaffen und den Flur positiv in Szene setzen. Die Beleuchtung sollte dabei sowohl funktional als auch dekorativ sein. Ideal für Altbauflure ist eine sogenannte Voutenbeleuchtung. Dazu

benötigt man schmale Aluminiumschienen und bringt diese entlang der oberen Längsseiten des Flurs an der Decke an. Ist die Wand in gutem Zustand, lässt sich diese leichte Schiene ganz einfach und schnell ankleben, ist der Altbau dagegen eher bröckelig oder mehrfach übertapeziert, sollte die Schiene besser in die Wand gebohrt werden. In die Aluschiene legt man ein leichtes LED-Band – das nun die gesamte(n) Längsseite(n) des Flurs mit indirektem Licht versorgt. Mit energieeffizienten LED-Lichtleisten werden die Kanten des Flurs betont, ohne zu blenden. Diese durchgehende indirekte Beleuchtung wirkt sehr großzügig und lässt sich je nach Hersteller auch dimmen oder farblich verändern.

Bei Schlüsselbrettern, Garderobenhaken und Schuhregalen empfehlen sich weitere Lichtquellen. Schöne Akzente setzen beispielsweise Wandleuchten, die nach oben und unten

Licht abgeben und durch die dabei entstehenden geometrischen Lichtdreiecke Sanduhrsilhouetten an die Wand werfen – oder gar ein durchgehendes Wellenmuster dorthin zaubern. Da hierzu jedoch Leitungen und Anschlüsse gelegt werden müssen, sollte man sich fachliche Expertise holen.

Ist der Flur sehr hoch, entfalten große Papierleuchten eine tolle Wirkung. Auch hier sollte ein Elektriker damit beauftragt werden, mittig und im gleichen Abstand ausreichend Anschlüsse zu legen. Die großen, leichten Leuchten wirken dann, als würden sie gleich gen Himmel schweben wie fliegende Luftballons.

In kleinen Fluren reicht normalerweise ein gutes, blendfreies Deckenlicht – zum Finden der Schlüssel, Binden der Schnürsenkel, für den Blick in den Spiegel. Und es reicht auch, um beim Betreten der Wohnung freundlich empfangen zu werden.

kde



Mit der richtigen Beleuchtung können dunkle, lange Flure positiv in Szene gesetzt werden

Foto: Prediger



FLAGSHIP STORE HAMBURG  
ABC-STRASSE 10 - LADEN 3-4  
TEL: +49 (0) 151-25145005  
HAMBURG@CARLHANSEN.COM

MONTAG - FREITAG 10 - 19 UHR  
SAMSTAG 10 - 18 UHR



CARL HANSEN & SØN

COPENHAGEN • GELSTED • STOCKHOLM • HELSINKI • LONDON • HAMBURG  
WARSAW • AMSTERDAM • PARIS • MILAN • TOKYO • OSAKA • NEW YORK • SAN FRANCISCO

## THE FIRST MASTERPIECES

DIE FÜNF IKONISCHEN STUHLNENTWÜRFE VON HANS J. WEGNER SIND DAS VERMÄCHTNIS FÜR DEN VISIONÄREN DESIGNANSATZ, DER DIE PHILOSOPHIE VON CARL HANSEN & SØN BIS HEUTE PRÄGT.

Erleben Sie diese Meisterwerke in Ihrem Carl Hansen & Søn Flagship-Store vor Ort in Hamburg.



CH26  
HANS J. WEGNER 1950  
Eiche, Walnuß oder  
Eiche/Walnuß.  
Seife, Lack, Öl, Weißöl,  
Schwarz.  
Papiergarn in Natur  
oder Schwarz.



CH25  
HANS J. WEGNER 1950  
Eiche oder Walnuß.  
Seife, Lack, Öl, Weißöl,  
Geräuchert Beize,  
Schwarz.  
Papiergarn in Natur  
oder Schwarz.



CH24 WISHBONE CHAIR  
HANS J. WEGNER 1950  
Esche, Buche, Eiche oder  
Walnuß.  
Seife, Lack, Öl, Weißöl,  
Soft- oder CHS Farben.  
Papiergarn in Natur  
oder Schwarz.



CH23  
HANS J. WEGNER 1950  
Eiche, Walnuß oder  
Eiche/Walnuß.  
Seife, Lack, Öl, Weißöl,  
Schwarz.  
Papiergarn in Natur  
oder Schwarz.



CH22  
HANS J. WEGNER 1950  
Eiche, Walnuß oder  
Eiche/Walnuß.  
Seife, Lack, Öl, Weißöl,  
Schwarz.  
Papiergarn in Natur  
oder Schwarz.

## Wohnen

Der klappbare Plico Chair ist ein gemütlicher Stuhl mit viel Sitzkomfort, in dem man gern verweilt, um ein gutes Buch zu lesen oder eine Tasse Kaffee zu genießen

Fotos: Carl Hansen & Søn



Markantestes Detail des OW58 ist die T-förmige Rückenlehne, die in die Hinterbeine übergeht. Obwohl der Holzstuhl von Ole Wanscher sehr leicht erscheint, hat er eine breite gepolsterte Sitzfläche



Massive Möbel aus Holz erfreuen sich großer Beliebtheit

# NATÜRLICH, NACHHALTIG UND INDIVIDUELL

Nur wenige Materialien besitzen eine so breite Farbpalette und einen so vielschichtigen Aufbau wie der natürliche Werkstoff Holz", sagt Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz. „Schaut man sich die Strukturen und Farbmischungen einzelner Massivholzoberflächen genauer an, stellt man fest, dass jedes Möbelstück ein eigenes, individuelles Aussehen hat.“ Dies führt dazu, dass Massivholzmöbel mit maximaler Individualität punkten. Und sie bieten großen gestalterischen Freiraum. Das zeigt sich zum Beispiel bei organisch geformten Sitzmöbeln. Zudem unterstützen Massivholzmöbel die Gesundheit und das Wohlbefinden der Bewohner. Denn bei höherer Raumluftfeuchte nimmt Holz Luftfeuchtigkeit auf und gibt sie bei entsprechend trockener Luft wieder ab. Dadurch wird das Raumklima positiv beeinflusst.

Ob Regale, Tische, Betten oder Beimöbel: Die Bandbreite an Massivmöbeln aus Holz ist riesig. Eine große Auswahl findet man bei Carl Hansen & Søn. Mit dem neuen Stuhl Plico bietet der dänische Hersteller ein Paradebeispiel für schlichtes Design ohne Abstriche bei Komfort oder Ästhetik an. Der Lounge-Stuhl wurde erstmals 1964 vorgestellt und direkt mit dem Möbelpreis der Kopenhagener Tischlerinnung ausge-



Mit Puerto von Musterring lässt sich zu Hause ein modernes Homeoffice einrichten. Das Möbelprogramm hat natürliche Oberflächen aus Asteiche Foto: Musterring

zeichnet. Der auf den ersten Blick unauffällige Stuhl entpuppt sich bei genauerem Hinsehen als detailreich. Das Gestell besteht aus massiver Eiche. Die an den rückwärtigen, leicht gebogenen Beinen befestigten Armlehnen sind mit Kernleder bezogen. Ausgestattet ist der Stuhl mit einer verstellbaren Rückenlehne, die vollständig zusammengeklappt werden kann. Dies beschert dem Plico Chair eine Viel-

seitigkeit, die man bei Lounge-Stühlen nur selten findet. Der Stuhl ist neben dem FK-Regal der zweite Entwurf von Fabricius Kastholm, den Carl Hansen & Søn ins Programm aufgenommen hat. Neu in der Kollektion ist auch der skulpturale OW58 T-Chair, dessen Name auf die charakteristische T-förmige Rückenlehne zurückzuführen ist. Bemerkenswert sind die getischlerten Holzverbindungen, die sowohl klassi-

sche als auch moderne Linien in sich vereinen und dem Stuhl eine leichte und elegante Anmutung verleihen.

### ZEITGEMÄSSES DESIGN

Auch Musterring verleiht Massivholzmöbeln ein zeitgemäßes Image, zum Beispiel mit dem Programm Puerto. Es beinhaltet Sideboards, Couchtische und Vitrinen, auch ans Homeoffice wurde gedacht – in zwei Varianten. Der klassische Sekretär mit viel Stauraum, integrierter Beleuchtung, Strom- und USB-Anschluss eignet sich für alle, die einen kompakten Arbeitsplatz benötigen. Mehr Flexibilität ermöglicht das Verwandlungs-Sideboard von Puerto. Mit nur wenigen Handgriffen wird aus dem zurückhaltenden Möbelstück ein geräumiger Schreibtisch mit praktischem Stauraum für Aktenordner und Unterlagen.

Übrigens: Die Bezeichnung Massivholz ist nach DIN-Norm 68871 klar geregelt. Diese dürfen nur Möbel tragen, deren Elemente komplett aus massivem, unverändertem Holz gefertigt wurden. Ausgenommen von der Regelung sind Rückwände und Schubladenböden. Von heimisch bis exotisch – Massivhölzer kommen aus der ganzen Welt. Kurze Transportwege sprechen allerdings für heimische Holzarten wie Ahorn, Buche, Erle, Eiche, Nussbaum oder Kirsche. csl

# HIER NOCH LÄNGER, DA NOCH HÖHER

*Nicht nur leidenschaftliche Sammler von Sneakern brauchen spezielle Regale, auch Bücherregale werden immer öfter genau nach Bedarf konfiguriert*

**D**inge brauchen ihre Ordnung, um zu wirken. Ob es sich nun um Bücher, Schuhe oder Vasen handelt, mit dem passenden Rahmen kommen sie zur Geltung und verschönern jeden Raum. Vorgefertigte Regalsysteme sind dazu nur teilweise geeignet. Natürlich beauftragt man für die Anfertigung der perfekten Wunschregale am besten einen Tischler, doch wer auf hochwertiges Holz verzichten kann und trotzdem ein Regal mit seinen Wunschmaßen sucht, der ist mit den Herstellern konfigurierbarer Regale gut beraten.

Bereits 2006 hatte Ralf Schmitz die Idee, ein konfigurierbares Regalsystem aus möglichst nachhaltigen und hochwertigen Materialien zu entwickeln, und gründete das Unternehmen **VANPEY**. Sein Bücherregal BRR (BücherRegal Regalsystem) zeichnet sich durch die deutliche Betonung der Horizontalen aus und bekommt dadurch eine besondere Klarheit. Die Bretter aus MDF gibt es in der vorgefertigten Tiefe von 33 Zentimeter oder auf Maß, als Höhenabstand kann zwischen S (14,7 cm),



VANPEY

M (22,7 cm), L (26,7 cm) und XL (36,2 cm) gewählt werden. Als Besonderheit gegenüber den anderen Systemen verläuft am oberen Regalrand eine aufgesetzte Blende. Sie betont zusätzlich die Horizontale und dient gleichzeitig der Stabilität.

**Tylko** bietet eine breite Auswahl an Optiken: Mit den möglichen Stilen Slant (versetzte Gitteroptik), Gradient (Gitteroptik in unterschiedlicher Breite), Pattern (unterschiedlich angeordnete Fächer) und Grid (Karomuster) lassen sich online Regale bis zu 450 Zentimeter Länge und 343 Zentimeter Höhe konfigurieren. Als Brettertiefe stehen 24, 32 und 40 Zentimeter zur Auswahl. Mit ebenfalls vielfältigen Optiken und

Farben ermöglicht Tylko schöne und hochwertige Regale für so ziemlich jeden Bedarf.

Dass ein Regal nicht immer strengen geometrischen Linien folgen muss, zeigt **form.bar**: Seine Vorgaben ermöglichen einen wellenförmigen Verlauf. So kann das Regal unten einen dicken Bauch haben und sich oben ganz dünn machen, es kann sich um Türrahmen schmiegen und in eine Ecke drücken. Das Unternehmen wurde soeben vom britischen „Build“-Magazin zum zweiten Mal in Folge als innovativstes Designkonzept der Welt ausgezeichnet. Entwickelt wurde dieser kreative Möbel-Konfigurator von Nikolas Feth und Alessandro Quaranta von Okinlab. **kde**



FORM.BAR



TYLKO

**10%**  
auf alle  
**Schiebetüren\***  
nur vom  
**27.09. – 06.11.**  
**2021**

\* Nur bei teilnehmenden Händlern für einen Neuauftrag innerhalb des Aktionszeitraums auf alle CABINET-Schiebetüren ab einem CABINET-Schrank-Verkaufspreis von 1.800,- €.

## Schrankideen nach Maß GmbH

Willy-Brandt-Straße 55  
20457 Hamburg  
Tel.: 040 225626

[www.cabinet-hamburg.de](http://www.cabinet-hamburg.de)



# ES IST ANGERICHTET

*Wenn es um Gemütlichkeit, Natürlichkeit, Funktionalität und Pflegekomfort geht, erzielen moderne Küchen Bestnoten*

**A**uch in puncto Wohnlichkeit punkten sie in jeder Hinsicht. Ein Beispiel hierfür sind Holzdekore. Perfekte Partner dazu sind supermatte schwarze Fronten. Derartige Material- und Farbkontraste und eine aufs Wesentliche reduzierte Linienführung verleihen diesen Küchen einen exklusiven Look. Um Fingerabdrücke, Abnutzungerscheinungen oder Reinigungsaufwand muss man sich keine Gedanken machen, denn viele der neuen supermatten Oberflächen bieten Anti-Fingerprint-Eigenschaften. Eine spezielle Funktionsschicht macht sie zudem extrem widerstandsfähig. Die Premiumklasse der Küchenanbieter setzt auf Oberflächenprogramme in feinstem Echtholz. Die Holzküchen sind vielfach so konzipiert, dass auch individuelle raumübergreifende Innenausbaukonzepte damit möglich sind. „Bei der Kundschaft rücken zusätzliche Qualitäten wie Nachhaltigkeit und Hygiene immer stärker in den Fokus“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche. So

gibt es beispielsweise Küchenarmaturen, die sich berührungslos über einen Sensor aktivieren und stoppen lassen. Nach 30 Sekunden hört der Wasserfluss automatisch auf, um die kostbare Ressource zu schonen.

## IDEEN FÜR TINY KITCHENS

Die Planung kleiner Küchen stellt eine besondere Herausforderung dar. Doch mit raumoptimierten Möbeln, Beschlägen, Hausgeräten und Zubehör-Elementen können sie zu wahren Stauraumwundern werden. Wo es an Grundfläche fehlt, wird meistens in die Höhe geplant – mit Hilfe von Hoch-, Hängeschränken und Regalsystemen. Damit man später an seine verstauten Inhalte in luftiger Höhe auch bequem herankommt, gibt es innovative Auszugssysteme. Damit zieht man das Staugut einfach auf die gewünschte Höhe zu sich heran. Alternativ bieten sich Teleskopregale an, die per Fernbedienung aus dem Hängeschrank herausfahren. Viel Stauraum lässt sich auch durch geschicktes Planen in den

„toten“ Küchenecken generieren. Dafür gibt es spezielle Eckschränke mit innovativen Beschlägen und Auszugstechniken. „Besonderes Augenmerk sollte in kleinen Küchen auch auf das Farbkonzept und Lichtdesign gelegt werden“, empfiehlt Volker Irle. „Alles, was hell und lichtdurchflutet geplant wird, wirkt optisch größer. Mit fachkundig geplanten Beleuchtungskonzepten lassen sich nicht nur das Arbeits- und Ambientelicht individuell variieren, sondern auch die Wahrnehmung der Raumdimensionen.“ Perfekt für kleine Küchen geeignet sind auch kompakte Einbeckenspülen und 45 cm hohe Kompakt-Einbaugeräte, die in einen Hochschrank integriert werden. Eine weitere interessante Option sind 2-in-1-Produkte wie Induktionskochfelder mit einem integrierten Dunstabzug. Und wo kein großer Geschirrspüler Platz hat, tut es auch ein 45 cm schmales Einbaugerät mit der gleichen Komfortausstattung und Effizienz wie ein Modell in Standardgröße. Tipp: Am 25. September 2021 ist es so weit. Dann findet der nächs-

te „Tag der Küche“ statt, virtuell und per Livestream. Neben neuen Küchen und innovativen Einbaugeräten zeigen die mitwirkenden Planungsspezialisten auch tolle Neuheiten im Bereich Küchenzubehör. Weitere Infos unter [www.tag-der-kueche.de](http://www.tag-der-kueche.de)

## WEINKÜHLSCHRÄNKE FINDEN IMMER MEHR ANHÄNGER

Viele Menschen schwören auf die passende Weinbegleitung, wenn sie sich in ihrer Küche ein leckeres Gericht zubereiten. Mit einem Weinkühl- bzw. Weintemperierschrank sind Grauburgunder, Bordeaux oder Prosecco sofort zur Hand – und das in der jeweils optimalen Trinktemperatur. Die wohltemperierten edlen Jahrgänge lagern in Design-Einbaugeräten, perfekt geschützt und mit Durchblick. Die richtigen Temperaturen lassen sich über hochauflösende Touchdisplays einstellen. Als Faustregel gilt: Alles was altern und reifen soll, wird im Bereich 10 bis 14 Grad bevorratet. Die ideale Einstellung für Rotweine liegt



Auch eine kleine Küche kann optisch groß rauskommen. Dieses Modell heißt Pavia und ist von Kvik. Seit 37 Jahren bietet Kvik Küchen, Bäder und Schranklösungen in typisch dänischem Design an. Vor einigen Wochen wurde das erste Kvik-Küchenstudio in Hamburg eröffnet

Einbeckenspülen sind perfekt für kleinere Küchen geeignet  
Foto: Kvik (2)

zwischen 15 bis 18 Grad, für Weißweine im Bereich von 8 bis 13 Grad und für Schaumweine bei 12 Grad. Die meisten Einbaugeräte sind mit zwei oder drei Temperaturzonen ausgestattet. So können Rotweine, Weißweine, Sekt und Champagner gleichzeitig in einem Weintemperierschrank gelagert werden. Die Flaschen liegen waagrecht auf ausziehbaren Flaschenablagen – ganz aus Echtholz oder kombiniert mit edlen Metallleisten in gebürstetem Aluminium. Bei flexibel konzipierten Holzablagegestellen lassen sich einzelne Stege so versetzen, dass auch große Magnum-Flaschen Platz finden. Besonders kostbare und auserlesene Jahrgänge können auf einem 45-Grad-Präsentationsbord stilgerecht zur Schau gestellt werden. Bei einigen Einbaugeräten ist es sogar möglich, das Getränkemanagement per Smartphone/Tablet-PC und App durchzuführen. Doch damit nicht genug: Spitzenmodelle der gängigen Hersteller sind noch mit einem Sommelier-Set oder einem Humidor für Zigarren ausgestattet.

**csi**



Die gerade mit dem Red Dot Design Award ausgezeichnete „Matt Black Range“ von AEG umfasst zwei Backöfen und zwei Kompaktbacköfen, einen Kaffeevollautomaten, eine Wärmeschublade, eine Vakuumierschublade sowie einen Einbau-Weinkühlschrank. Die einheitliche Materialität aller Geräte sorgt für höchste Flexibilität in der Küchengestaltung

# MOOS, BLÄTTER & FARN IM BAD



Geigenfeige  
(Ficus lyrata)

Fotos: Gettyimages

## Grünes zaubert Atmosphäre

**P**flanzen machen ein Badezimmer wohnlich, freundlich und lebendig und passen in die kleinste Ecke – sofern man seine grünen Mitbewohner nach den baulichen Gegebenheiten des Badezimmers aussucht. „Welche Pflanzen man auswählt, hängt davon ab, ob das Badezimmer ein Fenster hat oder ob die einzige Lichtquelle die geöffnete Tür ist“, sagt Lisa Pohl, Pflanzenexpertin bei Pflanzen Kölle. „Manche Grünpflanzen können auch sehr lange mit wenig Licht überleben: Zamioculcas, die Glücksfeder, und Sansevieria, der Bogenhanf. Diese beiden Klassiker für dunklere Räume brauchen auch nur sehr wenig Wasser.“ Die ursprünglich aus Ostafrika stammende Glücksfeder ist mit ihren glänzenden, dunkelgrünen Blättern sehr hübsch, robust und genügsam, der Bogenhanf wächst „ordentlich“ gerade nach oben.

„Calathea Orbifolia, die Korbmarante, ist ebenfalls gut fürs Badezimmer geeignet, denn sie benötigt eine sehr hohe Luftfeuchtigkeit“, sagt Lisa Pohl. „Total angesagt sind außerdem gerade Monstera, das Fensterblatt, und Ficus lyrata, die Geigenfeige. Beide fühlen sich im Bad sehr wohl und gedeihen hier prächtig. Das Fensterblatt gilt zudem als lebender Luftreiniger.“ Auch Farne mögen das feuchte und warme Klima im Bad und wachsen hier schneller als in eher trockenen Räumen. Sie beanspruchen allerdings einen gewissen Raum, da ihre Triebe nach allen Seiten in die Breite gehen. Grundsätzlich mögen Farne und viele andere Pflanzen in Wohnräumen eher



Jedes Bad lässt sich mit Pflanzen leicht aufpeppen.

Dafür bieten sich Grünpflanzen an, die mit Wärme und hoher Luftfeuchtigkeit gut zurecht kommen

seltener pralle Sonne, die sie durch Südfenster abbekommen, sondern bevorzugen halbschattiges Licht aus Ost- und Westfenstern.

## PFLANZEN FÜR KLEINE BÄDER

Wer trotz eines sehr kleinen Badezimmers nicht auf Grünpflanzen verzichten möchte, ist mit einer klassischen Efeutute, Epipremnum pinnatum, gut beraten. Als Hängepflanze beansprucht sie kaum Platz, sie ist unkompliziert zu pflegen, wächst schnell und hat durch ihre oftmals mehrfarbige Blattfärbung hohen dekorativen Wert. Aus Japan stammt der Trend der hängenden Moosbälle, Kokedama. Anstatt in schwere Tontöpfe wird der Wurzelballen der Grünpflanzen mit Moosplatten (im Gartenhandel) umwickelt, in eine Ballform gerollt und mit Schnüren zusammengehalten. Der hellgrüne, puschelige Mooskörper versprüht jede Menge Leichtigkeit und Charme, und die Pflanzen können darin sogar kopfüber aufgehängt werden und wachsen so nach unten. Kokedama passt perfekt ins Bad, auch weil beim Gießen der Boden nass werden kann – was bei Fliesen gut zu verkraften ist.

kde



Kunstvoll daher kommt der aus Japan stammende Trend Kokedama, bei dem die Wurzelballen der Pflanzen mit Moos umwickelt werden

**FINALIST Beste Badplaner 2021**

**ROSENTHAL**  
Bäder & Wärme

**Ihr neues Bad vom Bäderprofi!**

**Staubfrei - Fixpreis - Fixtermin!**

Ulzburger Straße 350  
22846 Norderstedt  
(040) 5 22 21 20  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr  
info@rosenthal-bad.de  
www.rosenthal-bad.de

**WIR HABEN NEUE IDEEN FÜR IHR BAD**

**HAUSTECHNIK SCHEEL** AM BAHNHOF 11 | 25469 HALSTENBEK | TEL. (04101) 43615  
INFO@HAUSTECHNIK-SCHEEL.DE | WWW.HAUSTECHNIK-SCHEEL.DE

Moderne Badheizkörper punkten auch in Designfragen

Neben der kuscheligen Grundwärme einer Fußbodenheizung braucht man im Badezimmer meistens noch eine weitere Heizmöglichkeit an der Wand, die nicht nur einen hohen Wärme komfort bieten, sondern auch optisch überzeugen soll. Flache Wandheizkörper können dabei als flache, glatte Platte oder als Heizung mit Querstreben zum Trocknen der feuchten Handtücher design't sein. Heizkörper „Tabeo“ von Kermi verbindet beide Elemente: An der langen Heizungsplatte sind kleine Querfugen angebracht, aus denen drei sanft geschwungene Handtuchbügel heraustreten. Durch diesen sanften Schwung lockert Tabeo die meist harten Kanten und Linien im Badezimmer optisch auf und ermöglicht dabei das schnelle Trocknen dreier Handtücher. Heizungsmodelle mit Querstreben



Moderne Heizkörper wie „Tabeo“ von Kermi verbinden Funktionalität mit modernem Design

# SO SCHÖN WARM

zum Trocknen der Handtücher lassen sich von einigen Herstellern in allen Breiten und Längen konfigurieren und so auch Dachschrägen anpassen. Wem das übliche Weiß zu eintönig wird, kann neben der aktuell angesagten schwarzen Variante auch leuchtendes Orange wählen, wie es der Hersteller arbonia anbietet.

Das Unternehmen Design Radiatoren bietet Badheizungen im Industrielook, die toll zu Betonböden passen. In große Heizungsplatten versteckt sich manchmal auch heiße Technik: Infrarot-Designheizkörper „Retango“ von HSK erwärmt den Bereich hinter den Handtuchhaltern auf höchstens 65 Grad; die obere Hälfte, die

verspannte Rückenmuskeln lockern kann, schafft 95 Grad. Derselbe Hersteller ermöglicht auch, das Lieblingsfoto des Traumurlaubs auf die Wärmequelle zu fixieren: Die Echtglasfront des Designheizkörpers „Softcube“ kann bedruckt werden und wird damit zum Wärme spendenden Bild im Badezimmer. **kde**

**elements**  
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

**DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD**

HIER BERÄT DAS FACH-HANDWERK

**ELEMENTS BARSBÜTTEL**  
ALTES FELD 22  
22885 BARSBÜTTEL

**ELEMENTS HAMBURG**  
NARTENSTR. 18  
21079 HAMBURG

**ELEMENTS LÜBECK**  
SCHWERTFEGERSTR. 4 - 6  
23556 LÜBECK

✕ **ELEMENTS-SHOW.DE**

**DIE WELT Service-Champions**  
im erlebten Kundenservice

**ELEMENTS**  
Nr. 1 der Badausstatter

Im Ranking: 14 Badausstatter  
www.service-champions.de  
ServiceValue GmbH | 10/2020

Innen Holz fürs Ambiente,  
außen Aluminium  
gegen Wind und Regen:  
Fensterrahmen mit  
Materialmix erfüllen  
verschiedene Ansprüche

Foto: VFF



**W**er baut oder modernisiert, muss viele Entscheidungen treffen. Gerade bei Fenstern sollten sie wohl überlegt sein, geben jene doch einem Haus erst sein Gesicht. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) stellt die Klassiker vor:

## KUNSTSTOFFFENSTER

Fast 60 Prozent beträgt der Marktanteil dieser besonders witterungsbeständigen Variante. Kunststofffenster gibt es nicht nur in klassischem Weiß, sondern auch farbig, mit Metalliceffekt oder Acrylcolor- oder Spektraloberflächen. Haben sie ausgedient, werden Kunststofffenster übrigens nahezu vollständig recycelt, wobei aus den alten Exemplaren unter anderem auch neue Fensterprofile gewonnen werden. In der Anschaffung sind sie preisgünstiger als Holz- oder Aluminiumfenster.

## HOLZFENSTER

Das Naturmaterial hat sehr gute Dämmeigenschaften, was die Heizkosten verringert und damit Holzfenster gerade für den Wohnbereich sehr interessant macht. Rund 15 Prozent der Fenster in Deutschland sind aus Holz. Fichte, Eiche und Kiefer sind die am meisten verwandten Holzarten.

## ALUMINIUMFENSTER

Aluminiumrahmen werden wegen ihrer guten Statik sowie des robusten und doch leichten Materials besonders gerne für große, moderne Fensterfronten genutzt. Außerdem sind sie sehr wartungsfreundlich. Weitere

# VIELFALT AM FENSTER

*Angesagte Rahmenmaterialien und Trends beim Sicht- und Sonnenschutz*

Pluspunkte dieses beliebten Rahmenmaterials: Es vermag besonders lange Wind und Wetter zu trotzen und kann in einer Vielzahl von Farben beschichtet und lackiert werden. 19 Prozent des hiesigen Marktes machen Aluminiumkonstruktionen aus. Durch das geschlossene Wertstoffkreislaufsystem liegt die Recyclingquote bei dieser Fenstervariante bei circa 98 Prozent.

## MATERIALMIXE

Holz-Metall-Fenster punkten mit der Ästhetik des Naturmaterials auf der Innenseite und außen mit ihrer witterungsbeständigen Metalloberfläche.

Auch Kunststofffenster können mit Aluminium kombiniert werden, die äußeren Rahmenteile werden damit verkleidet.

## ROLLLÄDEN & SONNENSCHUTZ

Am Fenster angebrachte Jalousien, Falstores, Rollos und Vorhänge sind eine schnelle und preisgünstige Lösung, um Innenräume vor den sommerlichen Temperaturen zu schützen. Angeboten werden z. B. im Scheibenzwischenraum anzubringende Jalousien und Plissees, die manuell oder elektrisch per Fernbedienung bedient

werden können. Eine andere Variante: nahezu unsichtbare Sonnenschutzgläser für Fenster und Türen. Als außen liegender Sonnen- und (vor allem) Sicht- und Einbruchschutz kommen Rollläden infrage. Sie helfen das ganze Jahr über, die Fensterflächen zu isolieren. Denn in den Zwischenräumen zum Fenster haben sie dämmende Luftpolster, die im Winter die Heizwärme im Raum halten und so Energie und damit CO<sub>2</sub> sparen. Und im Sommer bleibt es in der Wohnung angenehm kühl. Einbruchhemmende Rollläden lassen sich auch mithilfe einer Zeitsteuerung oder über eine App schließen – selbst wenn niemand zu Hause ist. **mh**

**Plöß**  
Lagerverkauf

JETZT INDOOR!

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

Plöß & Co. GmbH - Spezialist für Gartenmöbel aus Teakholz und Geflecht  
Sternwärdter Landstr. 15 • 22885 Barsbüttel • Telefon: 040 53 71 61 777  
outlet@ploess.com • www.ploess.de • Gartenmöbel Lagerverkauf Hamburg

OUTLET 1.200 m<sup>2</sup>

TS Aluminium

Rollläden · Markisen · Fenster + Haustüren mit Sicherheitstechnik  
Roll- + Garagentore · Insekten- + Einbruchschutz · Terrassendächer

Ausstellung · Beratung · Fertigung · Montage · Reparatur

**Karl Täuber Rolläden GmbH**  
Altes Feld 3 · 22885 Barsbüttel

☎ 040 670 797 0 ✉ info@taeuber.de  
☎ 040 670 797 20 🌐 www.taeuber.de

**TÄUBER**  
MARKISEN · ROLLLÄDEN · WINTERGÄRTEN

# KNISTERNDE FEUERSPIELE



Sehr gefragt in Stadtwohnungen: Gaskamine benötigen in der Regel keinen Schornsteinzug, es reicht eine Abgasleitung ins Freie

Foto: HKI

## Moderne Feuerstätten im Überblick

**E**ine Feuerstätte sorgt für stimmungsvolle Atmosphäre in den heimischen vier Wänden. Die Anschaffung einer solchen kann sich aber auch noch aus einem anderen Grund lohnen: Dank der hochentwickelten Technik ermöglichen moderne Geräte eine wirtschaftliche und umweltgerechte Verbrennung. Ein Überblick über die verschiedenen Typen:

### KAMINOFEN

Das Standgerät wird industriell aus Stahl oder Gusseisen gefertigt und hat in der Regel eine große Sichtscheibe. Kaminöfen gibt es in diversen Ausführungen – von rund bis eckig, von stylish bis verspielt. Ein Plus: Sie sind schnell an einen Schornstein angeschlossen und können bei einem Umzug einfach mitgenommen werden.

### HEIZKAMIN

Im Unterschied zum offenen Kamin ist er verschlossen, hat aber meist eine Glastür vor dem Feuerraum bzw. der Brennkammer. Der aus Stahl oder Gusseisen gefertigte Heizkamin ermöglicht eine umweltgerechte Verbrennung, sein Wärmeverlust ist überschaubar.

### KACHELOFEN

Er heißt so, weil früher stets Kacheln sein Äußeres schmückten. Nach wie vor charakteristisch ist die Kom-

bination aus großem Feuerraum und relativ kleiner Sichtscheibe, sodass von der Wärme wenig direkt in den Raum strahlt, dafür umso mehr in den internen Speicher. Kachelöfen werden individuell vom Ofenbauer errichtet und dabei an das Wohnumfeld angepasst. Ein Warmluftkachelofen hat im Inneren einen Heizeinsatz, der in Verbindung mit einem metallischen Wärmetauscher für schnelle Wärme sorgt.

### PELLETOFEN

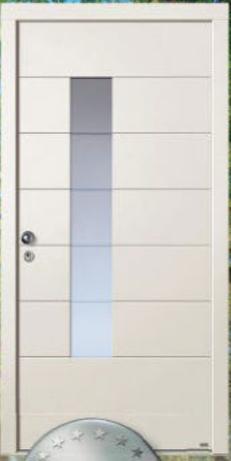
Er sieht meist aus wie ein klassischer Kaminofen. Aber anders als dieser wird er nicht mit Scheitholz, sondern mit genormten Holzpellets befeuert, die als Sackware erhältlich sind. Die Brennstoffzufuhr erfolgt automatisch: Von einem Vorratsbehälter, der in die Feuerstätte integriert ist, gelangen die Pellets in den Brennraum und werden dort automatisch gezündet.

### GASKAMIN

Er wird gerne in Stadtwohnungen eingebaut, da kein Brennstoffvorrat angelegt werden muss. Das Gas kommt direkt aus der Leitung des öffentlichen Versorgungsnetzes. Sein Flammenspiel lässt sich ganz einfach per Knopfdruck entfachen. Die Installation ist einfach, zumal nicht unbedingt ein Schornsteinzug vorhanden sein muss. Wie bei der Gastherme genügt meistens eine Abgasleitung nach draußen. **mh**

Wünsche erfüllen!  
Träume leben!

Neue „Fenster + Haustür Generation“ aus Holz.



Wir beraten Sie gerne:

- Osdorfer Weg 147 - 22607 Hamburg  
Tel. 0 40 / 85 19 77 -90  
[hamburg.rekord.de](http://hamburg.rekord.de)
- Brunskamp 2b - 21220 Seevetal  
Tel. 0 41 05 / 6 75 33 -0  
[seevetal.rekord.de](http://seevetal.rekord.de)
- Bramfelder Chaussee 272  
Tel. 0 40 / 30 70 18 99 -0  
[bramfeld.rekord.de](http://bramfeld.rekord.de)






# Höffner®

Wo Wohnen wenig kostet!

**DIE WELT**  
**Marken-**  
**Champions**  
in der Kundenbegeisterung

**Höffner**  
Nr. 1 der Möbelhändler

Im Ranking:  
27 Möbelhändler  
[www.marken-champions.de](http://www.marken-champions.de)  
ServiceValue GmbH 08|2021

Verantwortlich für Kundenbefragung und Auszeichnung  
ist die ServiceValue GmbH

Infos unter [www.hoeffner.de/auszeichnungen](http://www.hoeffner.de/auszeichnungen)

# Willkommen Zuhause

**ONLINE  
SHOP**   
[hoeffner.de](http://hoeffner.de)

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Barsbüttel/Hamburg • Tel. 040 / 398 91 0 • Rahlstedter Str. 1 • 22885 Barsbüttel/HH  
Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Hamburg-Eidelstedt • Tel. 040 / 360 03-40 • Holsteiner Chaussee 130 • 22523 HH-Eidelstedt  
Öffnungszeiten: Mo-Do + Sa von 10-19 Uhr, Fr von 10-20 Uhr